



Austauschprogramm auf Gegenseitigkeit Cincinnati-München für Lehr- und Erziehungskräfte (PAI000)

Austauschprogramm auf Gegenseitigkeit Cincinnati-München für Lehr- und Erziehungskräfte (PAI000)

Das Austauschprogramm auf Gegenseitigkeit für Lehr- und Erziehungskräfte aus München und Cincinnati fokussiert einen Erfahrungsaustausch zu bildungspolitischen Entwicklungen und Herausforderungen in den Partnerstädten. Neben einem Gesamtüberblick über das jeweilige Bildungs- und Schulwesen sowie Hospitationen an verschiedenen Schulen, Bildungs- und Erziehungseinrichtungen ist ein Fokus des Programms „Active citizenship“. Dabei soll Demokratiebildung, Teilhabe und Partizipation im schulischen Kontext kritisch betrachtet und reflektiert werden: Wie werden Kinder und Jugendliche zu mündigen Bürger*innen erzogen? Übernehmen Sie Verantwortung in und für Ihre Einrichtung? In welchen anderen Bereichen des Lebensalltags von Jugendlichen sind Engagement oder auch kritische Entscheidungen gefordert. Insbesondere durch den persönlichen Kontakt mit den Austauschpartner*innen ermöglicht das Programm einen Einblick in die pädagogische Alltagsrealität der Partner*innen, aber auch in das Alltags- und Freizeitleben einer typischen amerikanischen Großstadt. Im Rahmen des persönlichen Austauschs können kulturelle Unterschiede und Gemeinsamkeiten erlebt werden. Die Teilnahme an Veranstaltungen zur Vorbereitung und Auswertung des Programms ist verpflichtend (vgl. Termine).

Zielgruppe:	Lehr- und Erziehungskräfte aller Schularten und Kindertageseinrichtungen in München
Termine:	Vorbereitungstreffen am 09.02.2026 , 17 – 18.30 Uhr, online „Go West“ am 12.03.2026 , 9 – 17 Uhr, im PI-ZKB Herrnstr.19 USA Update am 11.03.2026 , 17 – 19 Uhr online Vorbereitung des Gegenbesuchs 20.04.2026 , 17 – 18.30 Uhr Aufenthalt in Cincinnati: 29.März bis 11.April 2026 (in den Osterferien); Aufenthalt der Kolleg*innen aus Cincinnati in München: Voraussichtlich 13.Juni bis 26.Juni 2026
Partnerorganisation:	Hamilton County Educational Services Center (HCESC)
Unterkunft:	In Cincinnati: privat, bei dem/der jeweiligen Austauschpartner*in
Kosten:	TN-Gebühr für Besuch und Gegenbesuch inkl. Flugkosten: 590€ Bei Bereitstellung eines Zimmers für den/ die Austauschpartner*in in der eigenen Wohnung 990€ wenn kein Zimmer in der eigenen Wohnung zur Verfügung gestellt werden kann, stattdessen wird der/die Austauschpartner*in in der Stahlgruber-Stiftung untergebracht
Leitung:	Sylvia Kling (Bei Fragen: sylvia.kling@muenchen.de)

Für die Bewerbung bis 12.Dezember 2025:
schicken Sie uns das angehängte Bewerbungsformular

Application

Bilateral Exchange Program Cincinnati-Munich for Teachers and Educators (PAI000)

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an uns auf dem Postweg oder oder als **ein pdf-Dokument** verschlüsselt per E-Mail zurück:

Landeshauptstadt München | City of Munich
Referat für Bildung und Sport | Department of Education and Sports
Pädagogisches Institut - Zentrum für Kommunales Bildungsmanagement/
Institute for Professional Development in Education - Centre for Municipal Education
Management
Fachbereich Internationale Bildungskooperationen (IBK) | International Cooperation in
Education
Sylvia Kling
Neuhauser Str.39, 80331 München

Tel.: +49 / (0)89 / 233-42964 | Fax: +49/ (0)89 / 233-42969 | E-Mail: sylvia.kling@muenchen.de

(bei Versand per E-Mail bitte alle Seiten der Bewerbung in einem pdf-Dokument)

Name, Vorname(n) der Lehr-/Erziehungskraft (wie im Reisepass)	Geburtsdatum
Name der Schule / Einrichtung	Telefon Schule / Einrichtung
Anschrift Schule / Einrichtung	Fax Schule / Einrichtung
Privatanschrift	
Telefon privat	Telefon mobil
Email-Adresse privat	Email-Adresse dienstlich
Unterrichtsfächer	Unterrichtete Klassenstufen
Besondere Aufgaben/Erfahrungen als Lehr- oder Erziehungskraft	
Sprachkenntnisse Englisch	Personalnummer

Motivation for your participation in this exchange program

Please describe your personal reasons for wanting to participate in this exchange program:

Please explain how you plan to use the experiences and new knowledge from this exchange program in your work and in the development of your educational institution:

In what ways do you intend to share your learning and experiences in Cincinnati with your colleagues at your school/institution in Munich?

Participants are expected to organize one day for all American guests at their school. Please describe what kind of special insights and new ideas you can offer to colleagues from *Cincinnati* during the exchange program in Munich and when visiting your educational institution (especially regarding the focus topic):

What could you offer to your exchange colleagues from Cincinnati and from Munich?
(any special skills, experiences, contacts):

I have already participated in an international training of IBK yes ☐ no ☐
If yes, in which?

I have applied to participate in an international training of IBK but did not participate yes ☐ no ☐

If yes, in which program and year?

Nur wenn keine Ferienregelung:

Für die Freistellung während dieser Zeit (insgesamt Arbeitstage) werden Fortbildungstage eingebracht. Die übrigen Tage werden über Gleittage oder Urlaub abgedeckt.

Verpflichtende Programmbausteine

- Teilnahme an **allen** Vorbereitungsterminen (09.02.+11.03.+12.03.+20.04.2026, vgl. S.2)
- Aufenthalt in Cincinnati: **29.03.-11.04.2026**
- Mitgestaltung des Programms in München inkl. Besuch der Austauschpartner an der eigenen Einrichtung (voraussichtlich im **Zeitraum 13.Juni bis 26.Juni 2026**)
- Erworbene Kenntnisse und Erfahrungen in Fortbildungen/ Dienstbesprechungen o.ä. an Kolleg*innen weitergeben, an der eigenen Einrichtung umsetzen und anschließend von dabei gemachten Erfahrungen berichten

Hiermit genehmige

ich..... die
Name, Vorname des/der Teilnehmer*in

Teilnahme am Austauschprogramm auf Gegenseitigkeit mit
Cincinnati.

Schule/Einrichtung.....

Name der/des Vorgesetzten:

München,
Unterschrift Vorgesetzte*r

Personal Information:

Family and living situation:

I am married ☐ I live with a partner ☐
I have a roommate ☐ I live by myself ☐
I have children living with me ☐ age _____ There are no children living with me ☐
I have pets yes ☐ no ☐ What kind? How many? _____
I smoke yes ☐ no ☐ Others in my home smoke? yes ☐ no ☐
I prefer to stay in a home where people smoke ☐ don't smoke ☐ no preference ☐
I am a vegetarian yes ☐ no ☐

I don't eat: _____

I am allergic to: _____

Special interests:

What I enjoy doing in my free time / in the evenings / on weekends / during my holidays:

Special expectations / wishes / needs:

Any additional information I would like to share about myself:

I have guest accommodation in my home to be used by my exchange partner: yes ☐ no ☐

(Please note: Accommodation must include a room, separate from common living spaces with a door that will allow for privacy and must serve as your exchange partner's bedroom for the duration of the visit; having a separate bathroom is not mandatory. If you cannot offer a separate room for your partner, you can explain possible living situation for the time of your partner's stay in Munich or we can look into possible alternatives together)

Place, Date

Signature